



"Civilne pravice" so postale zakon dežele

Boj za uzakonitev novih civilnih pravic je bil pretekli teden končan, ko je predsednik v četrtletju na Kongresu odobril predlog zakona o civilnih pravicah, komaj tri ure potem, ko je Kongres končal svoje delo na njem z dokončno odobritvijo v Senatu sprejetega besedila predloga tudi v Predstavniškim domu. Ta je zakonski predlog izglasoval v malo spremenjeni obliki v februarju. Njegovi nasprotniki v Senatu so skušali sprejem predloga preprečiti z neskončno in neprekinjeno debato, ki pa jo je Senat končal z dvotretjinsko večino, kot določa poslovni red Senata. S tem je bila usoda predloga dejansko odločena in splošno so trdili, da bo predlog še pred 4. julijem postal zakon dežele. Dejansko se je to zgodilo že 2. julija.

Novi zakon odpravlja vsako zapostavljanje na osnovi rase, vere in narodnega izvora, toda naperjen je predvsem proti zapostavljanju črncev v južnih delih dežele, kjer obstoje za nje še vedno posebni oddelki v avtobusih, na vlakih, v kopališčih in raznih drugih javnih prostorih. Vsega tega mora biti sedaj konec, črni morajo imeti vstop in biti sprejeti v vseh za splošno javnost odprtih prostorih. Poseben oddelek zakona, ki bo stopil v veljavo eno leto po podpisu, prepoveduje zapostavljanje črnih pri iskanju in delitvi služb.

Predsednik L. B. Johnson je ob podpisu zakona pozval vso javnost, naj pomaga k mirnemu izvajanju zakona, ki določa dejansko enakopravnost zapisano in uzakonjeno v ustavi republike. Poudaril je, da bo zvezna vlada poslela v njegovo izvajanje le tedaj in tam, kjer tega ne bodo mogle ali hotele storiti odgovorne državne in krajevne oblasti.

V Beli hiši kot tudi v zveznih tajništvi za pravosodje, trgovino, socialno skrbstvo in vzgojo namigujejo, da ne bodo gnali k ostremu takojšnjemu izvajanju novega zakona. Želijo postopati potrpežljivo, da ne bi javnosti premočno razburili pred volitvami v novembru.

Za vesolje 5.2 milijona
WASHINGTON, D. C. — Kongres je pretekli teden odobril za raziskavo vesolja in prodiranje vanj v prihodnjem proračunskem letu skupno 5.2 milijona dolarjev.

Za pripravo poleta na Luno je predvidenih 2.6 milijona. Predstavniški dom je prvotno odobril v te namene 33.7 milijonov manj, Senat pa 13.7 milijonov več. Oba sta se nato sporazumela za gornjo vsoto.

Vremenski prerok pravi:
Večinoma sončno in vroče. Najvišja temperatura 82.



Vremenski prerok pravi:

Novi grobovi

Louis Ambrosic
Včeraj je nenadoma umrl 76 let stari Louis Ambrosic s 5716 Euclid Ave., rojen v Veliki Poljani pri Ribnici, od koder je prišel pred 52 leti. Bil je samec, živel je pri nečakinji Bernice Svoboda, katera oskrbuje pogreb. V starem kraju ima brata Jožeta. Pogreb bo v sredo ob desetih dopoldne iz Zakraskovega pokopnega zavoda. Truplo bo položeno na mrtvaški oder jutri ob šestih zvečer.

Adolph Tomsic
Včeraj popoldne je nenadoma umrl 61 let stari Adolph Tomsic, lastnik Tomsic's Bar na 4017 St. Clair Ave. Pogreb bo iz Zakraskovega pokopnega zavoda. Pokopnostni jutri.

Anton Bartol
Po kratki bolezni je umrl včeraj v Clevelandu Clinic 69 let stari Anton Bartol iz North Madisona, doma v Malem logu pri Loškem potoku. Zapustil je ženo Frances, rojeno Hauptman v St. Vidu pri Stični na Dolenjskem, brata Matijo, sestro Jožeko Mohar (oba v Sloveniji) in druge sorodnike. Pokojni je bil član Društva Ilirska vila št. 173 ABZ in Kluba upokojencev na Holmes Ave. v Clevelandu. Pogreb bo v sredo ob devetih dopoldne iz Behmvega pokopnega zavoda v Madisonu na tamkajšnji nekropoli. Na mrtvaškem odru bo danes od 7. do 9. zvečer, jutri od 2. do 4. pop. in od 7. do 9. zvečer.

(Dalje na 3. strani)

S poti po Baragovi deželi

Indian River, Mich., sobota, 4. jul. ob 10.30 zv. po telefonu. — Zdaj smo v Indian River, na ožji poti sv. Križa. Vožnja smo imeli lepo; nobenih težav. Pri križu, danes največjem na svetu, smo mogočno iz vse duše zapeli prelepo našo "O sv. križ, nebeški ključ!" V mraku smo imeli procesijo z lučkami. Naša skupina je kot največja zelo poudarila to romarsko pobožnost. Župnik (na tem romarskem kraju) g. Jendrasiak je bil zelo vesel in nas je prisrčno sprejel. Jutri po maši se odpeljemo v Baragovo deželo, ki je le 25 milj od tod. Romarji vse lepo pozdravljajo.

Mackinac City, Mich. — St. Ignace motel, nedelja, 5. jul. ob 10.45 zv. — Vsi zdravi, vreme sijajno, vse se razvija po spodu. Ob 7 zj. smo imeli mašo v Indian River pri velikem križu. Po maši smo se odpeljali v Krivo drevo, kjer je imel škof Baraga svojo prvo misijonsko postajo, od tam pa v Srednjo vas, kjer so nas že pričakovali Indijanci, deloma napravljeni v svojo narodno obleko. Vse je organiziral father Wolfe. Z nagovorom smo tu izročili Indijancem 100 zavrtkov dobre obleke, nabrane zanje v Clevelandu. Father Wolfe je tudi pripravil za romarje kosilo v tamkajšnji župnijski šoli. Nato smo peli litanije. Po zatrtjevanju fathra Wolfeja je naša pobožnost napravila vtis, ki mesece ne bo ostal pozabljen. K petju pri litanijah se je zbralo tudi nekaj časopisnih poročevalcev lokalnih listov. Nato smo nadaljevali svojo pot in smo ob 5. popoldne prekorčili po 5 milj dolgem mostu jezersko ožino pri Mackinac City. — Jutri ob 7 zj. nadaljujemo pot proti Sault Ste Marie. — Pozdrav vsem — **Rev. Jože Godina.**

Žrtve komunistične revolucije v Sloveniji so dobile spomenik na svobodnih tleh Amerike

Včeraj popoldne je bila na Orlovem vrhu na Slovenski pristavi blagoslovljena Spominska kapelica žrtvam revolucije in druge svetovne vojne v Sloveniji. Zvezni sen. Frank J. Lausche je v svojem govoru zagotavljal svoje rojake v Ameriki in doma, da bo "Tito umrl, komunizem v Sloveniji prešel, slovenski narod pa bo ostal".

CLEVELAND, O. — Včeraj popoldne so se od vseh strani Clevelanda in Ameriške Slovenije zgrnile množice na Slovensko pristavo, da počaste s svojo prisotnostjo pri blagoslovitvi Spominske kapelice na Orlovem vrhu slovenske može in fante, ki so med komunistično revolucijo v letih 1941 do 1945, v drugi svetovni vojni in neposredno po njej dali svoja življenja, da bi ohranili Slovenijo svobodno. Kapelico je blagoslovil msgr. L. Baznik, župnik slovenske fare sv. Vid v Clevelandu, ob navzočnosti množice Slovencev in Slovencev, pa tudi uglednih predstavnikov slovenskega in ameriškega javnega življenja. Smisel zgraditve kapelice je lepo izrazil sen. Frank J. Lausche, ko je dejal, da "v Sloveniji ne smejo zvoniti zvonovi, ne smejo peti cerkveni zbori, ne smejo neveste in matere položiti vencev na grobove svojih ljubih pokojnih, ne smejo biti sorodniki odeti v žalno črtno v spomin teh, ki so dali svoja življenja v boju za ohranitev svobode, v boju s komunističnim nasiljem". Naj bo torej ta kapelica na svobodnih tleh Amerike trajen spomin na njihovo najvišjo žrtev.

Potek blagoslovitve

Spored blagoslovitve je začel malo čez četrt uro popoldne predsednik odbora za gradnjo spominske kapelice dr. Mate Resman s pozdravom zbrane množice rojakov in rojakin ter vrste povabljenih in častnih gostov, med katerimi so bili poleg msgr. L. Baznika, č. gg. J. Martelanca in J. Slapšaka sen. F. J. Lausche, kong. M. A. Feighan, ohijski državni poslanec A. Novak, glavni zvezni carinik za Ohio J. Kovacic, okrajni avditor R. Perk, direktor mestne elektrarne, bivši mestni odbornik J. Fakult, načelnik demokratske organizacije v 23. vardi E. Kovacic, pa tudi glavni predsednik KSKJ Josef Nemanich, predsednik korporacije Baragovega doma John Gornik in še vrsta drugih.

Dr. M. Resman je v svojem govoru obrazložil začetek in potek dela za gradnjo spominske kapelice, se spomnil pok. msgr. Matije Škerbca, ki je bil med glavnimi zagovorniki zamisli in častni predsednik posebnega odbora za gradnjo kapelice, se zahvalil vsem, ki so zgraditev kapelice omogočili s svojimi darovi in pomagali s delom, posebno pa V. Čekuti iz Toronta, ki je izdelal načrt za kapelico, in A. Lavriši, ki je kapelico zgradil.

Skupina pevcev pod vodstvom J. Rigerlerja je zapela "Vigred se povrne", nato je spregovoril č. gg. Jošt Martelanc, duhovni vodja Slov. pristave. Poudarjal je potrebo po slogi in edinosti med Slovenci v Združenih državah, ki smo iz izseljencev že postali naseljenci, ki nam je Amerika postala nova domovina, mlademu rodu pa že prava in prva domovina. Pevci so zapeli ob koncu govora "Oj Dobrodo", nato je msgr. L. Baznik kapelico blagoslovil.

Po blagoslovitvi je č. gg. J. Martelanc molil naprej za vse žrtve komunistične revolucije in druge svetovne vojne, v katerih spomin je bila kapelica zgrajena, množica pa mu je naglas odgovarjala. Skupina deklet v slovenskih narodnih nošah je spremljala tajnika odbora za zgraditev kapelice g. F. Sfiligoja, ko je prinesel in postavil pred oltar kapelice venec s slovenskim trakom in napisom "Žrtvam civilne in druge svetovne vojne v Sloveniji v letih 1941-1945 — zamejski Slovenci".

Govori po blagoslovitvi
Po blagoslovitvi kapelice je povabil predsednik dr. M. Resman na govorniški oder J. Kovachiča, ki je izrazil svoje veselje in svoj ponos ob tej svečanosti, ki dokazuje, da slovenstvo v Ameriki še trdno živi. Spomnil se je žrtve komunističnega nasilja v Sloveniji in izrazil veselje, da se je tolikim nasprotnikom komunizma posrečilo rešiti pred komunističnim nasiljem v Združenih državah.

Okrajni avditor Ralph Perk je izrazil upanje, da se bo Slovenija, pa tudi Češka in Slovaška, domovina njegovih staršev, rešila komunističnega jarma in zopet zaživela svobodno. Opozoril je v tem pogledu na prizadevanja sen. F. J. Lauscheja in izjavil, da bi bil on najboljši demokratski kandidat za podpredsednika Združenih držav.

Kongresnik M. A. Feighan je opozoril na stotisoče žrtve komunističnega nasilja v Jugoslaviji in posebej na preko 10,000 slovenskih domobrancev, ki so jih Angliji po koncu druge svetovne vojne izročili na avstrijsko-jugoslovanski meji Titu, ta pa jih je dal kot svoje nasprotnike pomoriti. Omenil je željo po gradnji novih mostov med Ameriko in narodi Srednje Evrope in poudaril, da ti mostovi obstoje že dolgo, da pa rdeči režimi v Srednji Evropi zapirajo dohode nanje.

Sen. F. J. Lausche: Tito bo umrl, komunizem bo prešel, slovenski narod pa bo ostal!
Kot zadnji je spregovoril sen. Frank J. Lausche. Dejal je, da govori kot Slovenec, kot ameriški državljan in tudi kot zvezni senator. "Ne morem biti vesel, ker v Sloveniji, domovini mojih staršev, ne smejo zvoniti zvonovi, ne smejo položiti cvetja na grobove svojih dragih, ker se žalujoči ne smejo ogrniti v črtno in jokati za njimi, ki so

Na žaru pečeni slejk tako nevaren raku kot 600 pokajenih cigaret?

NEW YORK, N. Y. — Laboratorijski poskusi so dognali, da je v enem na žaru pečenem slejku toliko "benzo pyrene," neke vrste kemikalije, ki dokazano povzroča raka na živalih, kot v 600 pokajenih cigaretah.

Dr. P. Shubik in dr. W. Lijinsky s Chicago Medical School, ki sta izvajala laboratorijske poskuse v tem pogledu, sta objavila svoje ugotovitve v glasilu svoje fakultete "Science" pretekli petek, 3. julija. Dr. Shubik je dejal, da bo kljub temu tudi v bodoče jedel na žaru pečene stejke, gledal bo le, da bodo bolj visoko od gorečega oglja in da bo od mesa porezal loj. Poudaril je, da še ni dognano, v kolikoli je "benzo-pyrene" dejansko nevaren človeku, posebno še v slučaju uživanja. Pri poskusih na živalih se je izkazal kot povzročitelj raka na koži. Statistike naj bi dokazovale, da naj bi ta kemikalija, ki nastaja pri kajenju cigaret, bila tudi povzročitelj raka na pljučih.

Nov načelnik armadnega glavnega stana — Johnson

WASHINGTON, D. C. — Predsednik L. B. Johnson je imenoval za načelnika armadnega glavnega stana na mesto gen. Wheelerja, ki je bil imenovan za načelnika skupnih glavnih stanov na mesto gen. M. Taylorja, gen. H. K. Johnsona, 52 let starega namestnika načelnika za operacije v armadnem glavnem stanu.

Gen. H. K. Johnson je končal 1. 1933 akademijo v West Point in se boril na Filipinih v drugi svetovni vojni, dokler ga niso Japonci ujeli pri padcu Batana.

Guv. Wallace se ne bo brigal za izvajanje

ATLANTA, Ga. — Guverner Alabame G. Wallace je v svojem govoru tu 4. julija označil novi zakon o civilnih pravicah za "prevaro, sramoto in potvorbo," s katerimi noče imeti nobenega opravka. Liberalni levicari, ki so na načrt uzakonili, naj sedaj gledajo, kaj bodo z njim napravili, je dejal guverner.

dali življenja za ohranitev svobode..." je dejal v začetku senator.

Nato je omenil, da govore titovskih zagovornikov radi o velikih gradnjah v Jugoslaviji in o napredku njenega gospodarstva, pri tem pa ne povedo, da je bilo vse to v glavnem storjeno in doseženo z dvema in pol milijonov dolarjev, ki so jih Združene države dale Jugoslaviji kot pomoč. Posebej je poudaril, da ta pomoč ni bila namenjena titovski komunistični vladi, ampak narodu Jugoslavije. Svoje rojake tostran Atlantika in one v Sloveniji je zagotovil: Tito bo umrl, komunizem bo prešel, slovenski narod pa bo ostal in zopet užival svobodo!

De Gaulle v Bonnu ni dosegel nove povezave

Pretekli petek in soboto je bil de Gaulle na obisku v glavnem mestu Zahodne Nemčije. Poskus doseči trdnjšo povezavo med Francijo in Nemčijo ni uspel.

BONN, Nem. — Predsednik Francije De Gaulle in predsednik zahodnonemške vlade dr. L. Erhard sta ob zaključku dvodnevnih razgovorov izjavila, da se bosta prizadevala za povečano politično povezavo Evrope, pa pri tem pokazala, da so pota, ki jih mislita pri tem uporabiti, zelo različna. Kanceler Erhard je obljubil nekaj novih predlogov proučiti in preskusiti, v glavnem pa se je izogibal vsakih novih obveznosti Nemčije v okviru nemško-francoske pogodbe o prijateljstvu in sodelovanju, ki sta jo sklenila leta 1962 gen. De Gaulle in K. Adenauer.

De Gaulle si prizadeva ustvariti tesnejše vezi med Francijo in Nemčijo, doseči soglasje in enotna stališča na političnem in vojaško-obrambnem področju, kar bi okrepilo njegov položaj v NATO in seveda v celotnem zahodnem bloku, posebno tudi v odnosu do Združenih držav. Nemci se zavedajo, da bi vsaka nova vez z De Gaullem vzbudila sum in nevoljo v Washingtonu in tako Nemčiji na kraju raje bolj škodovala kot koristila.

Kanceler Erhard smatra dobre odnose z Združenimi državami za osnovo nemške politike, med tem ko Adenauer, ki igra še vedno pomembno vlogo kot predsednik Krščansko-demokratske stranke, dela na utrditvi osi Pariz-Bonn. Podobno kot de Gaulle se boji, da bodo Združene države nekega dne usmerile svoje napore v Azijo in zapostavile Evropo.

Senat odobril zvišanje plač članom Kongresa

WASHINGTON, D. C. — Po ostri debati in več poskusih sprejeti predlog za povišanje plač članom Kongresa, zveznih sodišč, vodilnih uradnikov vlade in uslužbencem pošt je bil sprejet v Predstavniškem domu. Člani Kongresa bodo po novem predlogu dobivali letno \$7,500 več kot doslej. Sedaj prejema po \$22,500 na leto. Imajo pa seveda na razpolago tudi sredstva za vzdrževanje svojih pisarn in osobja v njih.

Zvišanje plač Kongresa je vzbudilo v javnosti precej ostre kritike, toda to Kongresa ni preplašilo. Predsednik Johnson, ki je sicer vnet zagovornik javnega varčevanja, je odobritev predloga vneto podpiral.

Sen. Frank J. Lausche je zastoj poskušal sprejem predloga preprečiti. Po njegovi odobritvi je izjavil, da bo povišek razdelil med dobrodelne ustanove, ker ga smatra za neutemeljenega in sramotnega.

Iz Clevelanda in okolice

A. NOVAK KANDIDAT ZA DRŽAVNEGA SENATORJA

Nocoj bo okrajni odbor demokrat. stranke predvidoma imenoval državnega poslanika Anthonyja Novaka za demokratskega kandidata v senat države Ohio namesto J. Bartuneka, ki bo kandidiral za okrajnega sodnika. A. Novak je že peto poslovnost dobo v državnih poslanski zborniki in je bil imenovan znova za demokratskega kandidata vanjo. Sedaj bo namesto vanjo kandidiral za polna štiri leta v državni senat.

Sodišče dalo prav šolskemu odboru

Zvezni sodnik G. E. Kalbfleisch je pretekli četrtlet pisemno objavil, obrazložil in utemeljil zavrnitev predloga Zveze za napredek barvnih ljudstev, naj zvezno sodišče ustavi gradnjo treh novih šolskih poslopj v Glensville področju na vzhodni strani mesta Clevelanda, češ, da pomenijo te gradnje "povratak v šolsko segregacijo." Sodnik je izjavil, da za trditev Zveze ni nobene osnove. Nekateri zahtevajo, naj bi opustili "šolske okolišje" in vozili črne otroke iz njihovih stanovanjskih predelov v šole v belih predelih mesta, bele šolarje pa v šole v črnih predelih mesta, da bi bili otroci tako v vseh šolah "sorazmerno pomešani."

Rapid do letališča

Vodstvo Cleveland Transit Boarda se je odločilo zaprositi zvezno vlado za 7 milijonov dolarjev podpore za gradnjo rapid proge iz mesta do letališča Hopkins. Kongres je letos s posebnim zakonom določil v namene izboljšanja množičnih transportnih sredstev v vsemestih 375 milijonov.

Zadušnica

Jutri, 7. julija, ob osmih, bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Johna Murgel ob 41. obletnici smrti.

Seja

Nocoj ob sedmih ima Društvo sv. Marije Magdalene št. 162 KSKJ v šoli sv. Vida važno sejo. Asesment bo tajnica pobirala od pete dalje.

Podr. št. 14 SZZ ima v torek, 7. julija, sejo v SDD na Recher Avenue.

Razgovori o novi pogodbi v avtomobilski industriji v teku

DETROIT, Mich. — Pretekli teden je Unija avtomobilskega delavstva začela razgovore za novo kolektivno pogodbo s predstavniki General Motors, Forda in Chryslerja. Unija zahteva izboljšanje delovnih pogojev, povišanje plač in robnih koristi, pa tudi zgodnejšo upokojitve.

Vsaka stran je označila svoje stališče, nato so bili razgovori preko konca tedna prekinjeni in se bodo nadaljevali s Chryslerjem danes, z General Motors in Fordom jutri, z American Motors pa v sredo.

Do rib nam ni dosti

Povprečno pride na Amerikanca 13 funtov zaužitih rib na leto, kar je dosti manj kot povprečno v Evropi.

Najredkeje naseljena

Aljaska je najredkeje naseljena država v Ameriki.

ROKOVNJAČI IZPOD TATRE

In se je pogladil po sivih laseh.

"Pojdi, Jasjek, bova ječmen vsula v vrečo..."

V Jasja Muziko pa kakor da je strela udarila.

Gre, vrečo nese na plečih, pride k mlinu in pred njim stoji županova Marina.

"Greš v mlin?" vpraša. Jasjek jo pogleda, noge se mu pošibe, obledi v obraz, da je komaj vrečo obdržal na plečih. Kakor blisk je udaril vanj Marinin pogled.

Ona pa se samo posmeje, da ji je samo zaigralo okrog ozkih ustnic, in ga smelo gleda od zgoraj doli, on pa stoji pred njo sključen pod težko vrečo.

"Pojdi", pravi, "da oddava."

Jasjek je oddal žito v mleto.

"Ti nisi tukajšnji?" pravi Marina. "Ali nisi tisti Jasjek Muzika od Gonsjorka?"

"Sem."

Ni ga vikala, ampak tikala kot pastirja.

"Jutri zjutraj pridi po moko."

"Bom."

Hotel je reči: "Ostanite z Bogom!" a ona ga ni več pogledala in je od mlina šla proti domu čez loko.

Zdaj pa je zazvonil Marinin da je kar odmevalo po zraku. Pela je tako lepo, tako sladko, tako čudovito, kakor se poje otroku uspravanko.

Jasjek Mosjenžni pa ni mogel razumeti, kako je mogel od tega dekleta, ki je bila videti tako resna in ošabna, prihajati tako mil, tako lahкотen glas.

Pri priči mu je to pretreslo srce, saj je bil sam godec in je to boljše čutil od drugih.

Gre in se ozre, ona pa stopa čez loko z rumenim robcem na glavi, v beli košulji, v rjavem modrcu in rdečem predpasniku na temnem krilu, tako pisana kakor ta svetnata loka in jasna kot plamenika. Kar obstrmel je.

Ona pa poje od daleč, še sladkejšo, še krasnejšo. Glas se razlega, njemu pa se srce taja.

Ona pa poje še dalje.

"Pridi, Janko, smelo, kjer je v oknu seno, kjer je v oknu slama, tam so moja mama."

Jašku je srce poskočilo. Ona pa je pojoč izginila med vrbovjem, ki je rastle pod vasjo.

Srce je trepetalo Jašku. Mislil si je: "Kaj to vendar pomenja? Pa kako je pela? Tako dekle — pa jaz? Saj me niti pogledala ni."

Sam sebi ne zaupajoč je šel na Gonsjorkovo žago in vse je utripalo v njem.

"No, kako je tam?" je vprašal Gonsjorek. "Ali si oddal žito v mlinu?"

"Oddal."

"Pa mlinarjevo hčer si videl?"

"Videl."

"Pa kaj?"

"Nič."

"Nič?"

"Nič!"

"To te je čuvalo, kar si izkusil v Koščeliskah, kaj ne?"

"Kje so tiste deske, ki naj bi jih žagali?" vpraša Jasjek.

"Oho!" je pomislil stari Gonsjorek.

"Ne verjamem, da si bil varen, ko tako hitiš na delo."

Na glas pa je rekel:

"Deske? Deske so pripravljene, kar pojdi! Ampak zdi se mi, da se ti bodo danes roke tresle."

Jasjek ni odgovoril in je šel deske rezat.

Stari Gonsjorek pa je šel mazat voz, ker se je pripravljaj na semenj v Novi trg. Vrteč kolo na osi je mrmral: "Sam Bog ve, kaka čarovnija tiči v tej deklini? Pa ne samo v njej, sploh v ženskah! Kdo ve, ali tiči to v nogi, ali v glavi, ali v čem drugem, ali v vsem skupaj? A če se je lotiš, po tebi je! E kaj, jaz sem že star. Sedemdeseto sem že izpolnil o svetem Jakobu... Ej, če bi se mi jih vrnilo kakih dvajset! A kar sem doživel, to sem doživel, kar sem videl, to sem videl. Videl sem Kurnotovo Antoško in Kasjo Dugopoljsko in mojo rajno prvo ženo, ki je bila vendar lepa, in Kaška Valka iz Podbrezja mi je skoro srce izrvala iz prs, take pa vendarle še nisem videl, kakor je županova Marina. Slišal sem od starih ljudi o čarovnicah, ki so škodo delale ljudem; prav take so morale biti. Ko bi ne vedel, čigava je, ko bi ne poznal njenega očeta in rajno mater, ko bi ne vedel, kako so jo h krstu nesli v Ludzimirz, kdo ji je bil za botra, bi rekel, da v njej nekaj tiči. Odkod je to prišlo med ljudi? S kake zvezde, ali iz kake podzemeljske jame? Kakšni pekleniški so ji zamenjali oči, ker podobnih še nobena ženska ni prinesla na svet... Hej!... Dobro sem namazal voz, ne bo cvilil, da ne bo Malgozata (Marga-feta) zopet od jeze mencala na sedalu. Hej! To so mi gotovo zopet napravili sami hudobci, da sem vzel mlado ženo! Kazen božja! Ko bi se mi vsaj vrnilo tistih dvajset let!... Ino, božja volja!"

Tako je stari Gonsjorek, ki je imel žago, godrnjal sam pri sebi in z vso vnemo mazal voz zaradi svoje druge žene Malgozate.

Jasjek Muzika pa se je v notranjosti že čisto raztajal. Reže deske, v oči pa ga bode Marinina lepota in v ušesih mu igra njeno petje. — Marisja Hoholovska, Marisja Daljna je bila kakor med, ta pa je kakor ogenj. Omamila ga je s petjem, priliznila se mu je, — a zakaj? Da brez vzroka ni tako pela, o tem je bil prepričan. Gotovo ga je kje videla, najbrž v cerkvi, nekdo ga ji je moral pokazati... Nesrečni Jasjek Mosjenžni je imel že tako srce: tristo se mu jih je lahko po vrsti obesilo na vrat, a on se še zmenil ni. Kadar je pa nalezl na svojo, takrat pa z Bogom! V njem ni bilo več niti žile, niti rebra — sam vosek ga je bil.

"Kaj, ko bi poskusil?" misli sam pri sebi.

"Nikar ne poskušaj!" odgovori sam sebi. "Nimaš sreče."

"Tam nisi imel sreče, mogoče mi bo pri tej Bog naklonjen."

"Takemu, kot si ti, ne bo naklonjen."

"Ko bi jo le še enkrat videl!"

"Saj pojdeš jutri po moko."

"In Marisja Hoholovska?"

Toda spomin na Marisjo Hoholovsko se je v težkem, a umetniško dovtetnem Jaškovem srcu razlezel kakor na dež postavljena slika.

"Marisja Daljna?... Ko bi me bila hotela... A ona noče nikogar..." In ta tehtna beseda je udušila v Jašku notranjo že izginjajočo razdvajenost.

(Dalje prihodnjič)

— V Združenih državah je zaposlenih okoli dva milijona otrok v starosti od 14 do 17 let.

JULIJ						
Sa	Mo	To	We	Th	Fr	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

KOLENDAR društvenih prireditev

JULIJ

15. - 16. - 17. - 18. - 19. — Letni farni karneval pri Sv. Vidu.

26.—Slovenska šola pri Mariji Vnebovzeti priredi letni piknik na Slovenski pristavi.

26.—Slovenski dom na Holmes Avenue ima piknik v parku Društva sv. Jožefa na White Road.

AVGUST

9.—Ohijska federacija K.S.K.J. društev priredi piknik v parku društva sv. Jožefa št. 169 K.S.K.J.

SEPTEMBER

5., 6., 7.—SAVA, društvo slovenskih akademikov, ima letno konvencijo v dvorani sv. Vida v Clevelandu.

19.—Slovenska moška zveza ima konvencijo v SDD na Recher Avenue. Zvečer ob osmih ples in prosta zabava. Igra E. Habatov orkester.

20.—Podr. št. 32 SZZ ima obed v SDD na Recher Ave. Začetek ob dveh.

OKTOBER

3.—Slovenski dom na Holmes Ave. priredi vinsko trgatv v svojih prostorih.

10.—Društvo slov. protikomunističnih borcev priredi Družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

17.—Oltarno društvo pri Mariji

Vnebovzeti priredi zabavni večer (card-party). Začetek ob sedmih.

18.—Slovenski dom, 15810 Holmes Ave., praznuje 45-letnico obstoja.

25.—Ohijska federacija K.S.K.J. društev priredi proslavo 70-letnice K.S.K.J. v S.N.D. na E. 80 St. Opoldne sv. maša pri Sv. Lovrencu, nato banket v S.N.D. na E. 80 St.

25.—Cerkveni pevski zbor Ilirija pripravi svojo običajno Jesensko prireditev.

NOVEMBER

1.—Glasbena matica poda v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue opero "La Traviata."

8.—Pevski zbor Planina priredi koncert v Slov. nar. domu na Stanley Ave. na Maple Heights, O. Začetek ob štirih popoldne.

14.—Jugovzhodna federacija SDZ priredi v SDD na Prince Ave. večerjo in ples.

15.—Pevski zbor "Jadran" poda koncert v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Začetek ob 3.30 popoldne.

DECEMBER

6.—Pevski zbor Slovan priredi svoj jesenski koncert v SDD na Recher Ave. Začetek ob štirih popoldne.

Novi grobovi

(Nadaljevanje s 1. strani)

Mary Novak

V soboto, 27. junija je umrla Mrs. Mary Novak z 1180 E. 60 St. Stara je bila 76 let, rojena v vasi Fužina, fara Zagradec, od koder je prišla pred 60 leti. Njen mož John, sin John, kakor tudi brat John Pajk so umrli pred leti. Tukaj zapuša sinove Edwarda, Josepha in Franka, hčeri Mary J. Vesel in Vero Grace, 9 vnukov, brata Franka Pajka ter nečaka Rev. Francis Paika. Bila je članica Društva sv. Ane št. 4 SDZ in Maccabees. Pogreb je bil v sredo zjutraj iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Vida, nato na pokopališče Kalvarija.

Anton Luzar

V nedeljo, 28. junija, je doma na 1035 E. 69 St. umrl 84 let stari Anton Luzar, rojen v Zalni pri Višnji gori, od koder je prišel pred 55 leti. Več let do upokojitve pred 14 leti je delal v Madison Foundry. Tukaj zapuša ženo Johanno, sinove Anthonyja, Johna in Franka, hčere Jennie Paik, Josephino Brodnik, Anno Doles, Veronico Gerjevic in Mary Eckart, 20 vnukov in 4 pravnuke, v starem kraju pa sestri Jožefino Mencin. Umrli so sin Joseph in brata Ignac in Damjan. Bil je član Društva sv. Vida št. 25 KSKJ, Društva sv.

Stephen Belaska

V ponedeljek, 29. junija, je umrl v Alexandriji, Va., Stephen Belaska, ki je prej živel na 939 E. 67 St. Star je bil 83 let, rojen na Češkem, od koder je prišel pred 50 leti. Njegova žena Martha je umrla pred 2 leti, kakor tudi sinova Edward in Joseph. Zapuša sina Stephana, pri katerem je umrl, hčer Margaret Karel, pet vnukov, 6 pravnuke, brata Franka Kosky in sestri Magdo in Heleno. Pogreb je bil v četrtek zjutraj iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda

v cerkev sv. Andreja, nato na pokopališče Kalvarija.

Mary Juras

V nedeljo, 28. junija, je umrla v Lutheran bolnišnici novorojenka Mary Juras z 1219 E. 71 St. Zapuša starše Nicka in Nivenko Juras. Pogreb je bil v torek popoldne iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda na pokopališče Kalvarija.

Elizabeth Wayside

V Woman's bolnišnici je umrla 29. junija Elizabeth Wayside, žena pok. Mathewa, mati Erme Magell, prej Raplenovic, stara mati Beverly Edington, Dorothy Gable in Charlesa Baker, s 427 E. 157 St. Pogreb je bil 2. julija opoldne iz Zeletovega pogreb. zavoda v Združeno Kristovo cerkev na 3800 Bridge Ave., nato na Interment Riverside pokopališče. Pokojna je bila med Slovinci precej poznana, ker je dolgo let žvela v slovenskem naselju.

Russell W. Teare

V Lakeside bolnišnici je umrl 60 let stari Russell W. Teare s 7209 Hecker Ave. Zapustil je ženo Mary Frances, roj. Milavec, hčer redovnico s. Mary Julie SND, brata msgr. Howarda J. in Raymonda, sestri redovnico s. Mary Albert C. St. J. in Evelyn. Starši in brat Edward so umrli. Pogreb je bil 1. julija ob 9.15 iz Zeletovega pogrebnege zavoda na St. Clair Ave. v cerkev sv. Frančiška ob desetih, nato na Kalvarijo.

Lucy G. Grosel

V četrtek, 2. julija, je umrla v Huron Rd. bolnišnici po dolgi in hudi bolezni Lucy G. Grosel, roj. Galbrath, s 94 E. 226 St., žena Rudolpha, znanega arhitekta. Pogreb je danes, v ponedeljek, iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Roberta, nato na Kalvarijo.

Robert Turick

V Veteranski bolnici v Brecksville je umrl 30. junija Robert Turick z 844 E. 200 St., star 63 let, rojen v Mt. Carmel, Pa. Zapustil je ženo Margaret. Pogreb je bil iz Grdinovega pogrebnege zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto, 4. julija, v cerkev sv. Križa, nato na Kalvarijo.

John Verh

V petek, 26. junija, je umrl v Lake County Memorial Hospital West 81 let stari John Verh s 25635 Chardon Rd., preje z 22676 Ivan Ave., doma v Dolnjem Zamanu pri Ilirski Bistrici, oče Johna, Edwarda in pok. Mary Novine, brat Antona Verha. Pokojni je bil član Društva sv. Kristine št. 219 KSKJ in Društva Slov. dom št. 6 SDZ. Pogreb je bil v ponedeljek, 29. junija, iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Kristine, nato na pokopališče.

Frank Pastwa

V petek, 3. julija, je vlak v bližini E. 55 St. do smrti povozil 54 let starega Franka Pastwo, s 5431 Lake Court Ave. Tukaj zapuša brata Henryja in sestri Sophio Riha in Heleno

Konko. Bil je veteran druge svetovne vojne. Pogreb je danes zjutraj ob 8.30 iz Zakrajškovega pogrebnege zavoda v cerkev sv. Vida ob devetih, nato na pokopališče Kalvarija.

Dominick Jeran

Po dolgi bolezni je umrl v bolnišnici 56 let stari Dominick Jeran z 4133 Germaine Avenue. Zapuša brate Henryja, Leona, Stanleya in sestro Molly Sajm. Oče Leopold, mati Mary, brat Joseph in sestra Virginia Knuth so umrli pred več leti. Rojen je bil v Wimberju v Pennsylvaniji. Zaposlen je bil kot kuhar v Clark's Restaurant. Pogreb bo danes popoldne ob enih iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnege zavoda na 458 E. 152 St. na Hillcrest pokopališče.

Katie Zivikovec

Po dolgi bolezni je umrla v Polyclinic bolnišnici Katie Zivikovec, stara 74 let, s 15008 Sylvia Ave. Bila je vdova, sprog Marko je umrl pred več leti. Rojena je bila v Jugoslaviji. Bila je članica Hrvatske Bratske Zjednice. Tukaj ne zapuša nobenih sorodnikov. Pogreb bo v sredo zjutraj iz Jos. Zele in Sinovi pogreb. zavoda na 458 E. 152 St. Čas še ni določen.

Frank A. Rich

V nedeljo, 28. junija, je umrl na svojem domu na 940 E. 185 St. 62 let stari Frank A. Rich, ki je imel znano avtomehanično delavnico na 1078 E. 64 St. Pokojnik je bil rojen v Sloveniji, od koder je prišel v Ameriko leta 1921. S popravljanjem avtomobilov se je ukvarjal 35 let, dokler ni lani v decembru stopil v pokoj. Med svojimi rojaki je bil splošno znan in spoštovan kot pošten in sposoben obrtnik. Zapustil je ženo Josephino, sinove Franka, Josepha in Jacka, hčerki Margaret in Elizabeth ter 12 vnukov in vnukinj. Pogreb je bil v sredo, 1. julija, iz Jakubs & Sons pogreb. zavoda na E. 185 St. v cerkev Marije Pomočnice na Neff Rd., kjer je bila ob devetih dopoldne pogrebna sveta maša, nato na All Souls pokopališče.

Joseph Vivic

Na domu nečaka, pri katerem je živel, na 19109 Chickasaw Av., je umrl Joseph Vivic, star 80 let. Bil je vdovec, soproga Mary, roj. Jernej, je umrla leta 1957. Zapuša nečaka Josepha Vica, v Johnstownu, Pa., nečaka Stanleyja in nečakinji Olgo Bagos in Paulino Boyarsky, v Clevelandu pa še nečaka Joa (Butch) Vica in nečakinjo Joann Verba. Porej je živel na 19000 Chickasaw Ave. Rojen je bil v Cerknici. Bil je krojač in lastnik Vivic Tailoring Shop na E. 163 St. in Waterloo Rd. 25 let (od 1920 do 1945), nato pa do leta 1961 zaposlen v Gornik's Euclid Mens Shoppe. Bil je član Društva V boj št. 53 SNPJ, pevškega zbora Slovan in delničar SDD na Recher Ave. Pogreb bo v sredo popoldne ob 1:30 iz Jos. Zele in Sinovi pogrebnege zavoda na 458 E. 152 St. v družin-

ski grob na Lakeview pokopališču.

Sovjetska zveza nudi v Ženevi Zahodu izbiro

ZENEVA, Šv. — Tu se vrši že dolgo konferenca za razorožitev. Ko je bilo njeno zasedanje pred nekaj tedni obnovljeno, so izjavljali, da je razpoloženje sovjetskih zastopnikov precej prijaznejše in njihova stališča umirjenjša ter da je zato le možno pričakovati kak manjši uspeh.

To upanje je pretekli teden začelo plahneti, ko je sovjetski zastopnik Zorin postavil predstavnike Zahoda pred jasno izbiro: Ali prenehajo z načrti za večnarodno atomsko pomorsko silo, opremljeno s Polaris raketami, ali pa se izpostavljajo nevarnosti razširitve atomskega orožja tudi na nove države. Rus je označil zahodni načrt za "gašenje atomske žeje zahodnonemških iskalcev maščevanja" za poraz v drugi svetovni vojni.

Ameriški zastopnik Foster je Rusa gladko zavrnil, češ, da ima zahodna Evropa pravico in dolžnost soudeležbe v atomskem stratezičnem orožju, dokler ima Rusija proti njej naperjene stotine raket z atomskimi glavami.

Razprava o avtostopu

Dvajsetletna študentka geografije na univerzi v Leedsu (Anglija) je pred kratkim objavila priročnik za avtostoparje. Opisala je, kaj sta ona in njen fant doživela kot avtostoparja po evropskih deželah.

Potovala sta po Franciji, Italiji, Nemčiji in Grčiji, za pot sta plačala skupno le kakih \$25. Prav zato, da bi tudi drugim študentom koristile njune izkušnje, je v knjižici obdelala vso reč.

Naštela je vrsto nasvetov v obliki pravil, katerih prvo se glasi: "Smehljajte se, smehljajte se in še tretjič, smehljajte se!"

Ženske dobijo delo

Gospodinja

Iščemo gospodinjstvo za 3 odrasle v Collinwoodu. Kličite GL 1-8427. Na 890 E. 143 St. (x)

Žensko za pomoč v kuhinji

Sornova restavracija na 6036 St. Clair Ave. išče žensko za pomoč v kuhinji od 4. pop. do 10. zv. (x)

MALI OGLASI

Izvršujemo cementna dela

Dovozne poti, pločnike, brezplačna ocenitev.

JOHN ZUPANCIC, KE 1-4993

Naprodaj

Enodružinska hiša, 3 spalnice, v Euclidu blizu Recher dvorane, na novo dekorirano, lot 50 x 140. Na 20873 Miller Ave. Cena \$11,600. Lastnik. (132)

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RACUN POMOČI DRŽAVE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTIONS St. Clair Ave. & 68th St., EN 1-4

IZDELUJEMO in popravljamo strehe, žlebove, dimnike, vrandne zastore, furneze, itd.

FRANK KURE

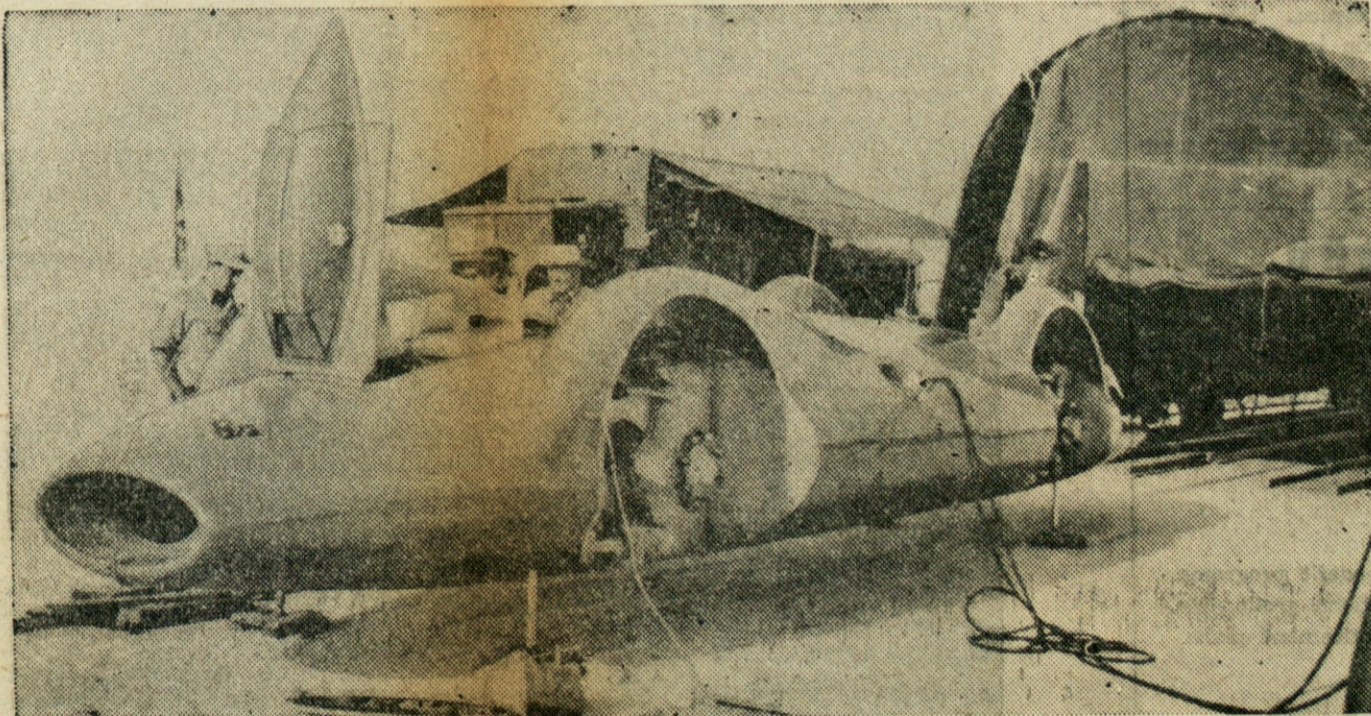
R.F.D. 1, Rt. 44, Newbury, Ohio tel. Jordan 4-5503

ČE HOCETE . . .

prodati ali kupiti posestvo ali trgovino, obrnite se do nas

JOS. GLOBOKAR

986 E. 74th St. HE 1-8607



NA TLEH — Mehaniki pregledujejo dirkalni avto "Modra ptica", predno bo njegov lastnik začel preskusne vožnje z njim na gladki površini slane puščeve v Južni Avstraliji.

Pierre Benoit:

VELIKI JEZ

ROMAN IZ IRSKE

"Zelo mi je žal, da ste imeli toliko truda. Toda ta miss Peg je neznosna. Samo za trenutek sem razjahala, da bi skrajšala stremena... pa mi je že ušla."

Ko mi je to pripovedovala, me je gledala posmehljivo in vprašujoče. Razumel sem, da sem se ji pozabil predstaviti. Ves zardel sem se opravičeval.

"Ah," je menila, "vi ste tujec?"

Nič nisem odgovoril kajti občudoval sem lepo spraševalko.

Njena starost? Kasneje sem se spomnil, da bi imel za zločin, če bi ji bil prisodil v tem trenutku pet in trideset let. Njena postava je bila vitka in visoka. Na obeh straneh okroglega črnega klobuka sta se vila na sencih dva zlata pramena pšeničnoplavih las. Pod plavkastimi vekami so se svetle globoke sinje oči. Zopovedujoče male ustnice so bile tako močno barvane, da so že prehajale v višnjevo.

"Ali ste tujec?" je ponovila, potem ko mi je dala dovolj časa, da sem se je nagledal.

"Francoz, cenjena gospa." Na kratko sem ji razložil, da sem v gradu Kendalu.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

BARRINGTON — New quality bilt. spacc ranch home. Lge. livrm., 3 bdrm., 1½ ba., fam. rm. kit. comb. Mod. cooking cntr., Slate foyer, full bsmt., dbl. gar. att. Self-storing S/S. Full lot. N.W. By Owner. \$26,500. 381-0103. (128)

AURORA — By owner, 6 rooms, 3 bedrms. Att. gar. 20x40 ft. indoor swimming pool with fiberglass roof. Close to schools, 45 min. from Loop by toll-road. Train service. \$24,200. 787 N. Elmwood, TW 7-0781. (129)

OAK LAWN—BY OWNER. 5 room, 3 bedroom Ranch, 2 car garage, S/S. \$15,800. 9405 S. McVicker. — 424-9718. (128)

BY OWNER — 2 FLAT. 5 & 4 rooms. Ideal for In-Laws. Mod. brk. income property, 2 car gar., tile walls & ceilings. Lge. kits., crptg., 50 ft. lot. Low price. Call 637-2516 for appointment. (129)

BY OWNER — 10 ROOMS — Income Property. Bsmt. apt., 2 car gar., 2nd flr., furn. incl. gas ht. \$13,250 cash only. 522-1537 before 12. (129)

SCHILLER PARK — Deluxe 3 bdrm. ranch, 2 baths, side drive, 2 car garage, 50 ft. lot, fenced yard. 4918 N. Michigan. 678-1404. (129)

HELP WANTED—FEMALE

MONTGOMERY WARD

OLD ORCHARD SKOKIE

HAS EXCELLENT OPPORTUNITIES FOR PEOPLE

INTERESTED IN THE FOLLOWING FULL TIME POSITIONS:

RECEPTIONISTS — TYPISTS

STENOGRAPHERS

SALESWOMEN

Our company has one of the very best fringe benefit programs consisting of 10% discount, paid holidays and vacations, group, life and hospital insurance, disability, savings and retirement plans.

APPLY IN PERSON

PERSONNEL OFFICE OPEN ALL STORE HOURS

(128)

"Lady Arbucklovo," sem ponovil presenečen.

"Da, vaša milost."

"Toda, pojasnite mi vendar tole: preden sem sinoči prisel v grad, sem srečal lorda Arbuckla in, kakor mi je o njem pripovedoval vaš prijatelj Jožef, lord sploh ni poročen."

"To je resnica, kar vam je povedal Joef, vaša milost: lord Arbuckle ni poročen in vi danes zjutraj niste srečali njegove žene."

"Koga pa tedaj?"

"Njegovo mater, vaša milost."

Pogledal sem Williama od strani.

"Koliko pa je star lord Arbuckle?" sem ga suho vprašal.

"Približno šest in dvajset let, vaša milost. Lady Arbuckle je bila še zelo mlada, ko se je poročila. Imela je komaj sedemnajst let. Danes je stara najmanj pet in štirideset let in to bolj gotovo, kot da bom spomnil."

"In vendar je res."

Malo sem pomislil in takoj mi je bilo jasno, od kod je izviraj neprijetni občutek, da vidim znan obraz, ko sem videl lady Arbucklovo. Spomnil sem se potez mladega moža, ki sem ga srečal včeraj zvečer, in njegovih bledordečih ustnic; lady Arbuckle je bila popolnoma podobna svojemu sinu.

"To me ne moti, lepa je kljub temu," sem mrmral sam pri sebi.

Prišla je ura, ko sem moral iti h grofu Antrimu in morda tudi ura, ko bom zopet videl Antiopo. Mislim sem, da bom v tem trenutku zelo razburjen.

Toda v svoje brezmejno začudenje sem ugotovil, da sem popolnoma miren.

Ko pa me je Ralph pripehljal v mali salon, kjer so bili že trije, se me je začelo polasčati vedno močnejše razburjenje.

V salonu je bil že doktor Grutli, polkovnik Harvey in majhen rumen gospod s kostanjevimi lasmi. Nosil je monokel in je bil v zelo elegantni sivi obleki. Polkovnik Harvey mi ga je predstavil kot barona Idzumija, japonskega zastopnika.

"Ah, gospod profesor," je rekel mali gospod v sijajni francoščini in mi stisnil roko.

"Stejem si v veliko čast, da sem vas spoznal. Izredno cenim vaša dela."

Skromno sem se smehljaj.

"Da," sem rekel tiho predse, "toda dovolite, da o tem govorimo kar najmanj."

"Vi in Eoin Mac Neil sta najboljša poznavalca kletščine na svetu."

Z ljubeznivim gibom sem ustavil obilico lepih besed, ki jih je izrekel baron Idzumi

na moj račun. Opazil sem zelo dobro, da doktorju Grutliju to nikakor ni bilo po okusu. Postal je bled in je zagrizeno molčal.

"Ali smo samo štirje?" sem vprašal, da bi tako spremenil razgovor.

"Senator Barkhilpedro še ni

prisel: peljal se je skozi Pariz, da bi se tam ustavil. Samo po sebi je razumljivo, da bo vsak španec, ki se pelje skozi Pariz, prišel prepozno semkaj. Profesor Henriksen pa..."

Polkovnik Harvey se je začel smejati.

"No?"

"To je zares čudno. Rekel je, da noče biti v svojem delu moten in je vztrajal pri tem, da svoje sobe noče zapustiti. Pod takimi okolnostmi bi mu sploh ne bilo treba potovati na Irsko. S prav takim uspehom bi lahko delal v Stockholmu. Nisem se hotel obvezati, da ga bom opravičeval pri grofu Antrimu jaz, temveč sem to prepustil gospodu Ralphu."

Točno ob enajstih je prišel upravnik in odgnal temne baržunaste zavese pri vratih.

"Gospodje," je rekel z mirnim glasom, "blagovolite se potruditi v sprejemnico."

Drug za drugim smo sledili gospodu Ralphu v sprejemnico. Najprej sem opazil, da je soba zelo velika in temna. Na drugem koncu sprejemnice so gorela v velikem kaminu drva. Gospod Ralph nas je vodil do kamina, kjer je stalo v krogu več stolov.

Na nekoliko vzvišenem se-

dežu, ki je bil postavljen nasproti, je sedel grof Antrim. Mislim, da bi ga spoznal povsod in ob vsaki priliki, tako malo spremenjen se mi je zdel; bil je črno oblečen in sedel pred nami popolnoma vzravnan. Čez obe strani naslanjača je bila pogrnjena velika siva odeja, ki je povsem pokrivala grofove noge in mu je bilo videti samo gornje telo. Lasje so bili snežnobeli. Na golem čelu, ki se je svetilo, kot da bi bilo zlikano, so se odražali ognjeni prameni. Šele ko sem starca opazoval pozorneje in od bližje, sem opazil, da je mnogo slabotnejši. Upadla lica in ostro naprej stoječi nos so to dokazovali. Zlasti pa sem opazil žalostno neenakost obraza, katerega desna stran je bila vedno nepremična, kakor mrtva; bila je ohromela.

Z gibom leveice, kajti desnica je počivala mrtva pod odejo, nas je grof povabil, naj sedemo. Govoril je počasi, z muko in z glasom, v katerem sem videl, da mu povzroča govorjenje velike bolečine. Izpregovoril je samo nekaj besed:

(Prihodnjič dalje.)

Vesela, ker je poslušala mamo

Gospa F. Eigenbauer iz Chicaga, Ill., piše: — Moja mama je uporabljala vaše zeliščne čaje skozi 22 let, vse dokler ni mirno umrla v starosti 85 let. Ona se je ves ta čas zelo dobro držala in bila je navajena reči, da ji nobena reč ni tako pomagala, kot vaš čaj. Mnogo let mi je mama pripovedovala, naj tudi jaz začnem uporabljati vaše zeliščne čaje, ali takrat sem bila mlada in nisem cenila, kaj mi je govorila. Sedaj, ko sem starejša in uporabljam ta naravna zdravila že skozi zadnjih pet let, pričnem pohvaliti, da bi bila morala poslušati nasvet moje matere že pred 15 leti. Ti zeliščni čaji pri meni odlično delujejo, kot tudi pri drugih, katere poznam. Moj mož jih uživa vsak dan in jih ne more dovolj pohvaliti. Pošljite mi še 6 škatel raznih vrst, ker jih jaz skupaj zmešam in take uporabljam. Zahvaljujem se Vam in ostajam

Vaša vedno vdana,
Gospa F. Eigenbauer

ALI TRPITE ZARADI ZAPRTJA, ki povzroča slabosti želodca, pline, utrujenost, nervoznost, glavobol? Če so te neprijetnosti vzrok zaprtja, jih oajate ali odstranite, če temeljito očistite svoje telo in da drugi organi delujejo pravilno. Zavitek **TATRA ZELIŠČNEGA ČAJA** št. 1, va 60 skodelic, \$1.10.

PECTORAL — PRSNI ČAJ št. 2. Znanstvena mešanica najboljših zelišč začasno olajšanje kašlja, ki je vzrok prehlada. Imamo ga na zalogi. Zavitek \$1.10.

REMOLEK ČAJ št. 3. Znamenita formula zelišč, zelo priljubljena pri starejših ljudeh za njen naravni in milo učinek; zavitek \$1.10.

EMATEA ČAJ št. 4. Prirejen iz tehkom razdobij preiskanih zelišč, ki jih cenijo še iz starih časov za njih koristni učinek pri krvi in čiščenju; zavitek \$1.10.

RENEK ČAJ št. 5. Izvrsten zeliščni čaj, katerega uporabljajo vsi zaradi njegove zdravstvene in prirodne dobrote. Ni odvajalen. Zavitek \$1.10.

ZESTEA ČAJ št. 6. Slastno prijeten čaj, uporaben kot običajen čaj. Mešanica najfinjših naravnih zelišč. Zdravilen — ne odvajalen. Odlični vroči ali mrzli. Zavitek \$1.10.

Vsak zavitek čaja stane \$1.35, **SEST ZAVITKOV KATEREKOLI VRSTE** \$7.00, vključno poština (prihranite \$1.10), 12 zavitevov za \$13.50, vključno poština (prihranite \$2.70). Za Kanado dodajte pri vsaki škatli 10c za poštino. Navodilo za uporabo na vsakem zavitku. Naročila naslovite takole:

Tatra Company, Dept. 10
Box 60, Morrisville, Pa.

RUDY KRISTAVNIK COMPANY

GRADBENA DELA • MIZARSTVO

5908 Eonna Ave. — Tel. zvečer po 5. uri HE 1-1103, podnevi HE 1-0965
Najmodernejša okna NA ALUMINIJASTIH TRAKOVH namesto vrvi za odpiranje. Notranji obod popolnoma obložen z aluminijem. Barvanje popolnoma odpade. Odpiranje in zapiranje je brezhibno gladko. • Cena z delom po \$8.00 za okno navadne velikosti.



V BLAG SPOMIN

25. OBLETNICE SMRTI NASE
LJUBLJENE MATERE

PRVE OBLETNICE SMRTI
NASEGA
DRAGEGA OCETA

Frances Franc

ki je umrla 9. junija 1939.

Joseph Franc

ki je umrl 5. julija 1963.

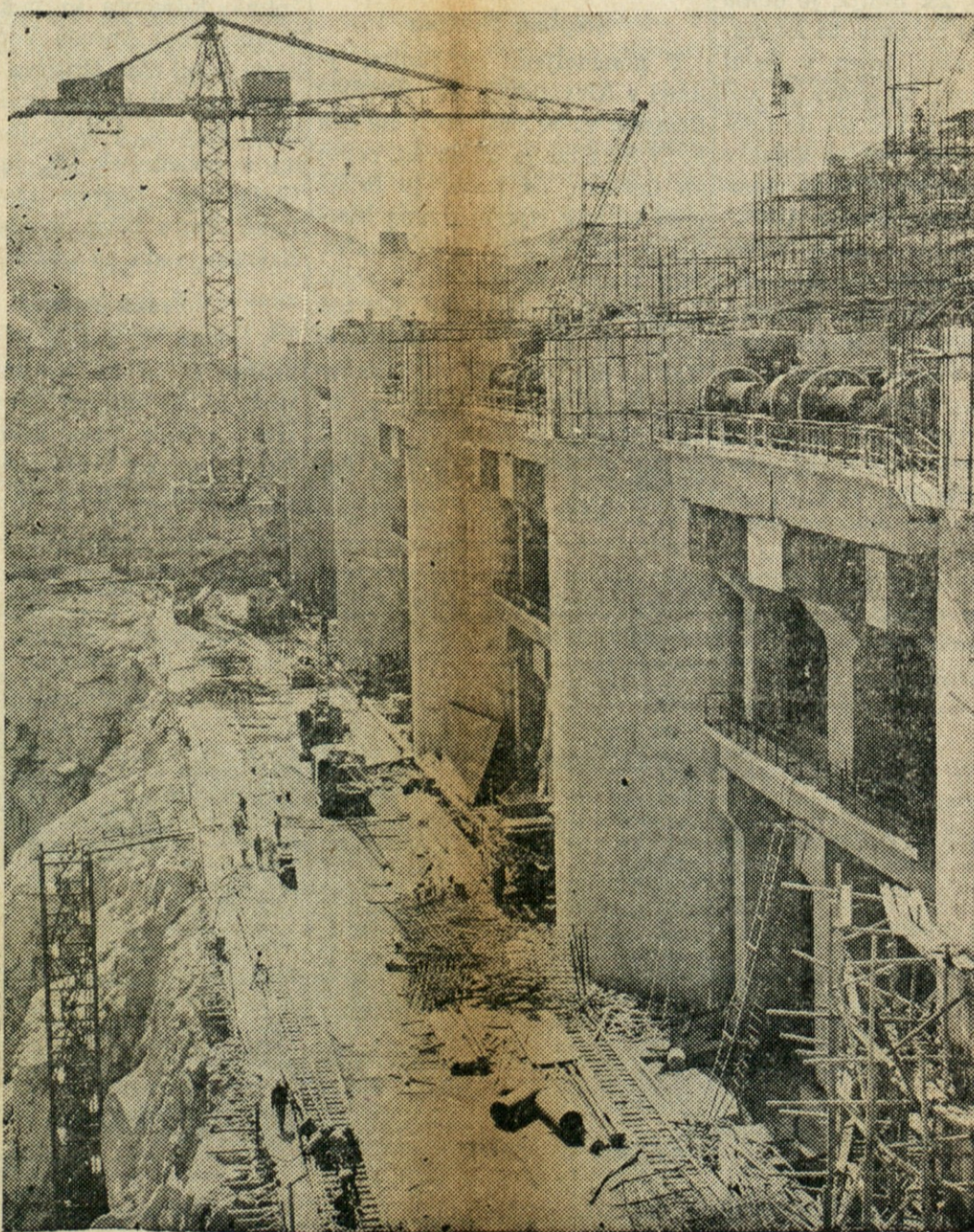
V tihi gomili pokojno zdaj spita, solnce poletno ra grob Vama sije, a v duhu pa vedno med nami živita

Na grob bomo položili, rdečih vrtnic šopek lep, to je dokaz ljubezni naše, da je spomin na Vaju nam svet.

Zaluzioji:

OTROCI IN SORODSTVO

Cleveland, 6. julija 1964



MOGOČEN JEZ — Slika kaže del novega, mogočnega jeza, ki ga grade pri Aswanu v Gornjem Egiptu na reki Nil. Gradijo ga z rusko finančno in tehnično podporo.



"NAJSLAJŠA MATI LETA" — Neka newyorška tovarna slaščic je proglasila Mrs. Betsy Palmer za "najslajšo mater leta". Mrs. Palmer, ki jo kaže slika, je znana televizijska in filmska igralka.